

Cornelius Gazette

THE OFFICIAL NEWSLETTER OF THE CITY OF CORNELIUS July 2016

Concerts in the Park

Now in July, summer events will start off with three concerts at Harleman Park, let's get together for fun, relaxing, and entertaining nights!

July 17- 6:00pm



July 24- 6:00pm



July 31- 6:00pm

fadedblue



FIESTA IN THE PARK

July 31 3:00 to 6:00

Harleman Park

Great food from local vendors!
Fun, free entertainment and
activities for all ages!



4th of July Celebration

The Western Washington County Fire-fighter's Association will have a fireworks show to celebrate our nation's birthday and independence. This will be held on Monday, July 4th at Tom McCall School from 6:00 p.m. to 10:00 p.m.

Water Quality Report

The 2016 Water Quality Report is now available for viewing on-line at: www.ci.cornelius.or.us or you may pick up a paper copy at City Hall, 1355 N. Barlow St., or Public Works, 1300 Kodiak Circle, Cornelius, OR 97113.

Upcoming Library Events

Wednesday's at 3pm for kids

July 6 – Three little pigs (puppet show)

July 13 - Bob Eaton's Magic Show

July 20 – Lucky Diaz and the Family Band Jam (music)

Tuesday's at 2pm for teens

July 12 - Life sized game of Hungry Hungry Hippos

July 19- En Taiko, Feel the power of the Taiko rhythm! Create your own rhythms and learn aspects of Japanese Taiko drum playing, traditional rhythms and playing with partners. Be prepared to be LOUD!

July 26 - Animation workshop

July 27- Library Olympics (activities in the library)

Cornelius is working towards a community reading goal of 500,000 minutes! Help us read our way from Cornelius, OR to Cornelius, NC!! Kids, teens, and adults can participate!

Election Day November 8, 2016

Are you interested in public service? Have you ever thought about being a City Councilor or even the Mayor? The position of Mayor and two City Councilors will be elected in November. The term of office for mayor is two years and the city councilors will be elected to serve four year terms. Mayor Jef Dalin is eligible for re-election, and Steve Heinrich and Dave Schamp are eligible for re-election to City Council.

To be eligible you must: be a registered voter and be a resident of Cornelius for one year. City elected officials are required to: attend council meetings in the evenings on the 1st and 3rd Monday of each month and other council related meetings; serve as a liaison on various boards and attend those meetings, and attend the League of Oregon Cities conference annually. In addition to attending regular Council meetings, the Mayor will attend local government meetings on a regular basis; attend annual conferences for League of Oregon Cities and the Oregon Mayor Association Conference, and submit an Annual Statement of Economic Interest. Candidate packets will be available on July 11 at 9:00 am at City Hall or online at www.ci.cornelius.or.us.



Are you in a hurry? Running late? Every time your speed doubles when driving, your stopping distance quadruples. Please follow the posted speed limits; this can help save lives. Look for more information in next month's issue.

FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO WWW.CI.CORNELIUS.OR.US OR CALL 503-357-9112

Like us on Facebook WWW.FACEBOOK.COM/CITYOFCORNELIUS

Utility Rates - Effective July 1, 2016

The Cornelius City Council recently adopted changes in the monthly rates for utility services. The rates are based on a utility rate study, as well as increases made by Clean Water Services (CWS) for their sanitary sewer and surface water rates. The CWS base fee for sanitary sewer is increasing \$0.82 per EDU, the City base fee for sanitary sewer is increasing \$0.22 per EDU and the sanitary sewer usage fee is increasing by \$0.07/1000 gallons. The CWS base fee for surface water is increasing \$0.50 per ESU. There is no proposed increase to the City base fee for surface water or to the Water or General Service fee. Please refer to the new rate schedule below. These new rates become effective July 1, 2016.

For more information about the rates please refer to the back of your utility bill or contact utility billing at 503-357-9112.

WATER RATES:

Meter Size	Single Family Residential (Base Charge)	Multi Family Residential (Base Charge)	Commercial (Base Charge)
5/8"	25.85	25.80	29.72
3/4"	36.84	36.74	42.63
1"	58.81	58.61	68.45
1 1/2"	113.70	113.36	133.02
2"	179.60	179.04	210.51
3"	355.30	354.20	417.14
4"	552.96	551.25	649.59
6"	1102.04	1098.63	1295.28

Volume Charges (per 1,000 gallons)

	Block 1	Block 2	Block 3
	0 - 6,000 gallons	6,000-12,000 gallons	>12,000 gallons
Single Family Residential	3.55	5.16	7.60
Multi Family Residential	3.55	3.55	3.55
Commercial	3.70	3.70	3.70

NOTES:

Combination meters are billed the base fee for the largest meter size.

Senior Citizens receive a per month discount on the base rate (discount set by resolution)

Outside City customers are billed a commercial base charge and residential usage

Hydrant meter usage is billed at the commercial rate

Senior citizens, age 65 and older, are eligible for a \$5 monthly discount on the "water" portion of their utility bill. Contact City Hall for more information at 503-357-9112.

SANITARY SEWER RATES

1 UNIT – CWS Base Fee*	\$27.45
1 UNIT – Cornelius Base Fee*	\$7.56
Usage Fee**	\$2.44/1000 gals
*Base Fee is multiplied by the number of equivalent dwelling units (EDU) billing units on account	
**Usage Fee is based on Winter Water Consumption	
**Carwashes billed for actual water consumption month to month	

GENERAL SERVICES FEE

Service	Residential (Base Charge)	Commercial (Base Charge)
General Services Fee	9.00 per EDU	27.00 per EDU

SURFACE WATER RATES

1 UNIT – CWS Base Fee*	\$7.75
1 UNIT – Cornelius Base Fee*	\$5.40
*Base Fee is multiplied by the number of equivalent service (ESU) billing units on account	

City of Cornelius
1355 N Barlow Street
503-357-9112
www.ci.cornelius.or.us



Gaceta de Cornelius

El boletín oficial de la Ciudad de Cornelius julio 2016

Conciertos En El Parque

Ahora en julio, eventos de verano comenzará con tres conciertos en el Parque Harleman, vamos a reunirnos para noches de entretenimiento, diversión, y relajación!

17 de julio - 6:00pm



24 de julio - 6:00pm



31 de julio - 6:00pm

fadedblue



FIESTA EN EL PARQUE

31 de julio 3:00-6:00

Parque Harleman

¡Habra comida de vendedores locales! Entretenimiento y actividades divertidas gratis para toda la familia.



Celebración del 4 de Julio

La Asociación de Bomberos del Lado Oeste del Condado de Washington ofrecerá un espectáculo de fuegos artificiales y cohetes para celebrar el cumpleaños y la independencia de nuestro país. Se llevará a cabo el 4 de julio en la Escuela Tom McCall empezando desde las 6 de la tarde hasta las 10 de la noche.

Reporte Sobre Calidad del Agua 2016

El Reporte Sobre Calidad del Agua 2016 ahora está disponible en línea visitando: www.ci.cornelius.or.us o usted puede recoger una copia en El ayuntamiento 1355 N. Barlow St., o Desarrollo Comunitario, 1300 Kodiak Circle, Cornelius, OR 97113.

Eventos de la Biblioteca

Cada miércoles a las 3pm para niños

6 de julio – Los tres puerquitos (show de títeres)

13 de julio – El show de magia de Bob Eaton

20 de julio – Lucky Diaz and the Family Band Jam (música)

27 de julio – Juegos Olímpicos (actividades en la biblioteca)

Cada martes a las 2pm para adolescentes

12 de julio – Juego de “hungry hungry hippos”

19 de julio – En Taiko, Crea sus propios ritmos y aprenda aspectos de como tocar los tambores al estilo Taiko Japonés.

26 de julio – Taller de animación

¡La ciudad de Cornelius tiene una meta de lectura de 500.000 minutos! Ayúdenos a leer nuestro camino de Cornelius, Oregon hasta Cornelius, Carolina del Norte. ¡Todos pueden participar: bebes, niños, jóvenes, y adultos.

Día de las Elecciones, 8 de Noviembre 2016

¿Está usted interesado en el servicio público? ¿Alguna vez ha pensado en ser Concejal de la Ciudad o incluso ser el Alcalde? El Alcalde y dos Concejales de la Ciudad van a ser elegidos en noviembre. El período del cargo del Alcalde es de dos años y los Concejales de la Ciudad serán elegidos para servir períodos de cuatro años. El Alcalde Jef Dalin puede ser reelegido, y Steve Heinrich y Dave Schamp son elegibles para Concejales de la Ciudad. Para ser elegible, usted debe: Estar registrado para votar, y vivir en Cornelius por lo menos un año. Los funcionarios elegidos de la ciudad tienen que: asistir a las reuniones del Concilio en las noches del 1er. y 3er. lunes de cada mes y otras reuniones relacionadas con el Concilio; servir como enlace en varias mesas directivas y asistir a esas reuniones. Asistir a la conferencia anual de la Liga de Ciudades de Oregon. Además de asistir a las reuniones regulares del Concilio, el Alcalde asistirá a las reuniones locales del gobierno con regularidad; asistir a la conferencia anual de la Liga de Ciudades de Oregon y de la Asociación de Alcaldes de Oregon. Entregar su Declaración Anual de Interés Económico. Los paquetes de candidatos estarán a su disposición el 11 de Julio a las 9 de la mañana en El ayuntamiento o en línea visitando www.ci.cornelius.or.us.



¿Tiene usted prisa? ¿Siempre anda corriendo y llegando tarde? Cada vez que usted dobla su velocidad al manejar, la distancia para frenar se cuadruplica. Por favor obedezca los límites de velocidad; esto puede ayudar a salvar vidas. Busque más información en nuestra próxima edición el mes entrante.

PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE WWW.CI.CORNELIUS.OR.US O LLAME: 503-357-9112

Visítenos en Facebook www.Facebook.com/cityofcornelius

Tarifas de Servicios Públicos – Efectivo 01 de julio de 2016

El Concilio de la Ciudad de Cornelius recientemente adoptó algunos cambios en las tarifas mensuales por los servicios públicos. Las tarifas están basadas en un estudio revisado de las tarifas para los servicios públicos, así como también los aumentos hechos por la agencia de Servicios de Agua Limpia (CWS, siglas en inglés) por sus tarifas de agua de drenaje y de superficie sanitarias. Se proponen la tarifa base CWS para alcantarillado sanitario está aumentando \$ 1.04 por EDU y la tarifa de uso de alcantarillado sanitario está aumentando en \$ 0.07/1,000 galones. La tarifa base CWS para las aguas superficiales está aumentando \$ 0.50 por ESU. No hay ninguna propuesta de aumento a la tarifa base de la ciudad de las aguas superficiales o de la tarifa de servicios generales. Por favor consulte la nueva gráfica de tarifas que se encuentra abajo. Estas nuevas tarifas se comenzarán a aplicar el 1 de julio, 2016.

Para mayor información sobre estas tarifas por favor consulte el reverso de su factura de servicios públicos o póngase en contacto con los encargados de la facturación llamando al teléfono 503-357-9112.

NUEVOS COBROS DEL AGUA:

Tamaño del Medidor	Residencia de Una Familia (Cobro Básico)	Multifamiliar Residencial (Cobro Básico)	Comercial (Cobro Básico)
5/8"	25.85	25.80	29.72
3/4"	36.84	36.74	42.63
1"	58.81	58.61	68.45
1 1/2"	113.70	113.36	133.02
2"	179.60	179.04	210.51
3"	355.30	354.20	417.14
4"	552.96	551.25	649.59
6"	1102.04	1098.63	1295.28

Recargos por Volumen (por 1,000 galones)

	Bloque 1 (0-6,000 galones)	Bloque 2 (6,000-12,000 galones)	Bloque 3 (>12,000 galones)
Residencia de Una Familia	3.55	5.16	7.60
Multifamiliar Residencial	3.55	3.55	3.55
Comercial	3.70	3.70	3.70

NOTAS:

Medidores combinados se cobran la tarifa base para el medidor más grande .

Personas de la Tercera Edad recibirán descuento mensual en la tarifa base (descuento establecido por la resolución)

Clientes fuera de la Ciudad se facturara la tarifa base comercial y uso residencial

Medidor de hidrante (boda de aguas) se facturara a la tarifa comercial

NUEVOS COBROS DEL DRENAJE:

1 UNIDAD – CWS Cuota Básica*	\$27.45
1 UNIDAD – Cornelius Cuota Básica*	\$7.56
Cuota de uso**	\$2.44/1000 galones
*La Cuota Básica se multiplica por el numero de unidades EDU facturadas en su cuenta	
**La Cuota de uso se basa en el Consumo de Agua durante el Invierno	
**Los lavados de autos se facturan conforme al consume actual del agua cada mes.	

Las Personas de la Tercera Edad, de 65 años y mayores, son elegibles para mensualmente recibir \$5 dólares de descuento en la porción del “agua” en su facture de servicios públicos. Póngase en contacto con las Oficinas de la Ciudad llamando al 503-357-9112 y pida más información.

COBROS DE OTROS SERVICIOS

Servicio	Residencial (Cobro Básico)	Comercial (Cobro Básico)
Cuota por Servicios Generales	9.00 por EDU	27.00 por EDU

NUEVOS COBROS DEL DRENAJE DE AGUAS PLUVIALES

1 UNIDAD – CWS Cuota Básica*	\$7.75
1 UNIDAD – Cornelius Cuota Básica*	\$5.40
*La Cuota Básica se multiplica por el número de unidades ESU facturadas a su cuenta.	



Ciudad de Cornelius
1355 N Barlow Street
503-357-9112
www.ci.cornelius.or.us